

AFRICAN UNION  
الاتحاد الأفريقي



UNION AFRICAINE  
UNIÃO AFRICANA

---

Addis Ababa, ETHIOPIA P. O. Box 3243 Telephone +251115- 517700 Fax : +251115- 517844  
Website : [www.africa-union.org](http://www.africa-union.org)

---

المجلس التنفيذي

الدورة العادية العشرون

أديس أبابا، إثيوبيا، 23 - 27 يناير 2012

EX.CL/709 (XX)

الأصل: إنجليزي

## تقرير المفوضية

# عن الوضع الإنساني في أفريقيا

## تقرير المفوضية بشأن الوضع الإنساني في أفريقيا

### مقدمة:

1- قدم التقرير ممثل إدارة الشؤون السياسية. وبعد العرض، أبدت لجنة الممثلين الدائمين

تعليقات وملاحظات وطلبت توضيحات على النحو التالي:

- (1) تم إعادة جميع المواطنين الليبيين الذين غادروا البلد خلال الأزمة إلى وطنهم.
- (2) معظم الإحصائيات الواردة في التقرير غير دقيقة. يجب أن تبذل المفوضية كافة الجهود للحصول على الإحصائيات من الدول الأعضاء وتقوم بعد ذلك بتحليلها الخاص بغية التوفيق بين الأرقام.
- (3) لم يتطرق التقرير بشكل مناسب للكوارث مثل الفيضانات والجفاف والمجاعة.
- (4) تعتبر استضافة اللاجئين واجبا. تثير مسألة تشديد سياسات اللجوء وممارسة الإعادة القسرية التي تؤدي إلى خسائر في الأرواح قلقا شديدا. هناك حاجة إلى تحقيق التوازن بين الالتزامات في إطار القانون الدولي والسياسات الوطنية.
- (5) يتعين على المفوضية رفع تقارير عن وضع التبرعات التي أعلن عنها خلال مؤتمر الإعلان عن التبرعات المنعقد في أديس أبابا، إثيوبيا في أغسطس 2011.

2- ردا على ذلك، قدم ممثل المفوضية الإيضاحات التالية:

- (1) تم توجيه عدة نداءات عديدة إلى الدول الأعضاء على نحو منتظم للحصول على الإحصائيات حول الوضع الإنساني في بلدانها غير أنه يجب أحيانا وفي غياب الردود، الاعتماد على الإحصائيات التي يقدمها الشركاء.
- (2) تقرر المفوضية علما كما ينبغي بالحاجة إلى إدراج مسألة الإعادة القسرية في مشروع المقرر باعتبارها مسألة تكتسي أهمية كبيرة بالنسبة للدول الأعضاء.

(3) فيما يخص التبرعات، استلمت المفوضية 4.8 مليون دولار أمريكي وستقوم بتحويل المبلغ إلى مكتب الأمم المتحدة لتنسيق الشؤون الإنسانية لتخصيصه بشكل مناسب للدول الأعضاء. وقد وفّت كل من الجابون وموريتانيا وموريشيوس ورواندا وجنوب أفريقيا بتعهداتها والدول الأعضاء الأخرى مدعوة إلى القيام بالمثل. وتم تحويل المساهمة العينية التي قدمتها الجزائر إلى مفوضية الأمم المتحدة السامية لشؤون اللاجئين وسيتم تسليم المواد الغذائية التي قدمتها جنوب أفريقيا إلى برنامج الأغذية العالمي.

(4) ستتم مراجعة المعلومات المتضمنة في التقرير قبل تقديمها إلى المجلس.

3- في الختام، أوصت لجنة الممثلين الدائمين المجلس التنفيذي بأن:

- (1) يحيط علماءً بالتقرير عن الوضع الإنساني في القارة ومختلف مناطقها.
- (2) يعرب عن عميق تقديره لجميع الدول الأعضاء وأصحاب المصلحة والأفراد على المساهمات السخية التي تم التعهد بها خلال مؤتمر الاتحاد الأفريقي لإعلان التبرعات المنعقد في مقر الاتحاد في أغسطس 2001 دعماً لملايين ضحايا الجفاف والمجاعة في القرن الأفريقي، ويدعو إلى مساهمات إضافية نظراً لأن عدد ضحايا الجفاف والمجاعة يستمر في الزيادة على نحو خطير بعد المؤتمر.
- (3) يطلب من المفوضية المتابعة النشطة للتبرعات والمساهمات التي تمت خلال مؤتمر إعلان التبرعات بالتعاون الوثيق مع الوكالات الإنسانية المعنية حتى يتم تسليم الأموال في أقرب فرصة ممكنة للسكان المتضررين في المنطقة.
- (4) يدعو الدول الأعضاء، في إطار العمل الوثيق مع المفوضية والمجموعات الاقتصادية الإقليمية والشركاء المعنيين، إلى الاستجابة للطوارئ والحد من أخطار الكوارث وإدارتها من خلال تنفيذ الأطر والالتزامات القارية الحالية ذات الصلة والقدرة على تنسيقها بشكل فعال بما في ذلك تلك المتعلقة بالبرنامج الأفريقي الشامل للتنمية الزراعية.

- (5) يدعو أيضاً الدول الأعضاء التي لم تقم بعد بالتوقيع والتصديق على اتفاقية الاتحاد الأفريقي حول النازحين داخليا إلى القيام بذلك وتنفيذ خطة عمل قمة كمبالا حول اللاجئين والعائدين والنازحين داخليا في أفريقيا المنعقدة في أكتوبر 2009.
- (6) يلاحظ بقلق بعض التطورات التي يواجه فيها اللاجئون تشديد سياسات اللجوء مما يؤدي إلى الإعادة القسرية وفي بعض الأحيان إلى خسائر في الأرواح. يشدد على ضرورة قيام جميع الدول الأعضاء باحترام وتنفيذ الصكوك ذات الصلة وخاصة اتفاقية الأمم المتحدة لعام 1951 واتفاقية منظمة الوحدة الأفريقية/الاتحاد الأفريقي لعام 1969 حول اللاجئين.
- (7) يطلب من الدول الأعضاء تزويد المفوضية بالإحصائيات حول عدد اللاجئين الذين تستضيفهم في أراضيها.
- (8) إدراج البند في الجزء باء من مشروع جدول أعمال المجلس التنفيذي.

**AFRICAN UNION UNION AFRICAINE**

**African Union Common Repository**

**<http://archives.au.int>**

---

Organs

Council of Ministers & Executive Council Collection

---

2012

# Report of the commission on the humanitarian situation in Africa

African Union

African Union

---

<http://archives.au.int/handle/123456789/4860>

*Downloaded from African Union Common Repository*